



## Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Der „Seehund“ erscheint im Juni und September einmal (Mittwochs), im Juli und August zweimal wöchentlich (Mittwochs und Sonnabends). Bezugspreis vierteljährlich RM. 3,75, Einzelnummer 15 Pfg. Anzeigen: Die sechsgespaltene 46-Millimeterzeile 4 Pfg. Textzeile: Die dreigespaltene 90-Millimeterzeile 8 Pfg. Preisliste 1 vom 1. 6. 35 ist gültig.



Geschäftsstelle: Otto G. Soltan, Buchdruckerei, Norden, Am Markt 6, Fernruf 2219. Einzelne Nummern sind bei den Herren Fritz Henning, Jan Oellerich, Firma C. Jaacksch, Zigarrengeschäft, Buchhandlung H. Arends, zu haben oder auch direkt vom Verlag (Buchdruckerei Otto G. Soltan, Norden, Am Markt 6), zu beziehen.

Nr. 3

Juist, den 27. Juni 1935

35. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht.

Nachdruck der Liste nur mit Genehmigung des Verlages gestattet.

### Angemeldet bis zum 20. Juni.

Becker, Frau Dorothea, mit Sohn, Berlin-Wilmersdorf Inselhospiz  
 Bergmann sen., Ernst, Direktor, mit Frau, Kettwig-Ruhr Hotel Worch  
 Böhmer, Gustav, Kaufm., Dortmund Strandhotel Kurhaus  
 Blohm, Fritz, Ger.-Assessor, Aurich Hotel Friesenhof  
 Böcker, Werner, Angest., Ronsdorf Pension Töllner  
 Bonte, Frau Wwe. Anneliese, mit 2 Kindern, Hildesheim Villa Seestern  
 Breves, Wilma, Schwester, Berlin-Neukölln Villa Seestern  
 Bröhlend, Frau Friedel, mit Tochter, W.-Barmen Hotel Worch  
 Busch, Professor Hugo, Oberreg.- u. Gewerbeschulrat, mit Frau Düsseld.-Oberkassel Hotel Itzen  
 Bußmann, Dr. Kurt, Rechtsanwalt, mit Frau und 2 Kindern, Hamburg Haus Christa  
 Büngener, Wilhelm, Kaufm., mit Frau und Kind, Lage-Lippe Haus Jonxis  
 Bühlmeier, Heinrich, Kaufm., Bremen Hotel Itzen  
 Crass, Paul, Kaufm., Berlin Hotel Itzen  
 Cours, Alfred, Apotheker, mit Frau und 2 Kindern, Neuß Hotel Fresena  
 Dietrich, Frau Gertrud, Wiesbaden Inselhospiz  
 Dorn, Auguste, Diakonisse, Witten Ev. Schwesternheim  
 Dreyer, Hans, Kaufm., mit Frau, Hannover Peterhof  
 Endres, Max, Prokurist, mit Frau Erfurt Pension Daheim  
 Eggemeyer, Willy, Gastwirt, mit Frau und 2 Kindern, Forst/L. Villa Seestern  
 Gerlach, Toni, Sekretärin, Hannover Tilemanns Kinderhheim  
 Gerstenburg, Dr. Hans Albert, Buchdruckereibes., mit Frau und Kind, Hildesheim Inselhospiz  
 Glänzer, Heinrich, Kaufm., Bielefeld Friesenstr. 7  
 Granzow, John, Kaufm., Hamburg Hotel Friesenhof  
 Grashof, H., Kaufm., Frankfurt a. M. Strandhotel Kurhaus  
 Haunhorst, Bernhard, Konditoreibes., Gronau Claassens Hotel  
 Hennig, Else, Haustochter, Leipzig-Co. Hotel Itzen  
 Hennenbrüch, Fritz, Geschäftsführer, mit Frau, 2 Kindern und Hausangestellte, Mülheim-Ruhr Villa Charlotte  
 Hermann, Heinrich, Handelsvertreter, mit Frau, Hannover Haus Frohsinn  
 Hermann, Hildegard, Kindergärtnerin, Hannover Haus Frohsinn  
 Heyden, Frau, Köln Hotel Pabst  
 Hinderer, Karl, Reichsb.-Beamter, Stuttgart Domäne Loog  
 Hohnholz, Elisabeth, Verkäuferin, Osnabrück Strandstr.  
 Hölterhof, Werner, Kaufm., Hilden/Rhein Hotel Friesenhof  
 Kanner, Helene, Köln Hotel Pabst  
 Knorr, Paul Ehrhardt, Kaufm., Zwickau Sa. Strandhotel Kurhaus  
 Köhler, Hanne, Bremen Pension Töllner  
 Korte, Ludwig, Kaufm., Bochum Strandhotel Kurhaus  
 Kratz, Dr. Lore, Assistenzärztin, Saarbrücken Haus Carola  
 Krause, Hermann, Kaufm., Düsseldorf Hotel Itzen  
 Krüger, Willi, Berlin-Halensee S. Freese  
 Krüger, Ludwig, Vers.-Beamter, Neubrandenburg Haus Margarete  
 Küsgen, Ruth, Korrespondentin, Wiehl b. Köln Haus Lieselotte  
 Landschütz, Prosper, Gerichtsassessor, Münster i. W. Haus Carola  
 Landschütz, Hedwig, Krankenschwester, Berlin Haus Carola  
 Lebringhausen, Ernst, Kaufm., mit Frau und 2 Kindern, Mettmann Pension Töllner  
 Lentens, Hans, Kaufm., Dortmund Haus Ranft  
 Lindert, Maria, Diakonisse, Voerde Ev. Schwesternheim  
 Jegodka, Martha, Diakonisse, Witten

### Ev. Schwesternheim

Männlein, Adam, Stadtpfarrer, Kronach Paxheim  
 Meier, Eberhard, Kaufm., Berlin-Charl. Hotel Itzen  
 Michäuser, Angelica, Haustochter, Oelde i. W. Villa Seestern  
 Minten, Reiner, Opersänger, mit Frau, Schwerin Hotel Friesenhof  
 Molkenthin, Dr. Fritz, Schriftleiter, mit Frau und 2 Kindern, Berlin Haus Christa  
 Müller, Joachim, Kellner, Magdeburg Pension Inselrose  
 Munzel, Dr., Zahnarzt, Berlin Strandhotel Kurhaus  
 Nienheysen, Leo, Wirtschaftsprüfer, mit Frau, Essen Claassens Hotel  
 Oberländer, Ilse, Stütze, Elberfeld Haus Mundt  
 Quambusch, Heinr., Verm.-Ingenieur, Süderneuland I Pension Inselrose  
 Rade, Frau Margarete, Dresden-A. Haus Ulrichsruh  
 Reinhardt, Erich, Kataster-Direktor, Norden Pension Inselrose  
 Rassweiler, Frau Cläre, Bochum Strandstr.  
 Rittershaus, Rudolf, Fabrikant, Remscheid Claassens Hotel  
 Rittershaus, Marianne, Gymnastiklehrerin, Remscheid Claassens Hotel  
 Robertz, Ria, Sekretärin, Köln Pension Töllner  
 Huber-Roth, Hans, Prokurist, mit Frau und Kind, Zürich Haus Ufen  
 Roth, Frau Wwe. Hedwig, Zürich Haus Ufen  
 Rust, Edith, Jugendleiterin, Hannover Tilemanns Kinderhheim  
 Rühle, Heinr., Rechtsanwalt und Notar, mit Frau, Gronau i. W. Haus Sohn  
 Rüdiger Baron von Gustedt, Landwirt, Deersheim Haus Sohn  
 Schäfer, Dr. med. Arthur, Arzt, mit Frau, Rathenow Strandhotel Kurhaus  
 Schäfer, Arthur, cand. med., Düsseldorf Strandhotel Kurhaus  
 Schmidt, Hellmuth D., Bauer, Dortmund-Brackel Pension Töllner  
 Schubert, Frau Sofie, Opersängerin, Kassel Haus Carola  
 Schröder, Frau Rud., mit Kind, Duisburg Hotel Itzen  
 Sievers, Richard, Kaufm., Hamburg Hotel Itzen  
 Simon, Frau Dr. Ilse, Oerlinghausen Friesenstr. 7  
 Smidt, Johanne, Emden Haus Antonie  
 Schmidt, Margrit, Mühlhausen Tilemanns Kinderheim  
 Speckmann, Ernst-August, Kaufm., Bremen Hotel Itzen  
 Slewikowski, Alex., Kaufm., mit Frau, Kind und Nichte, Weinheim Haus Viktoria  
 Stolle, Paul, Techn. Telegr.-Inspektor, Oldenburg Pension Inselrose  
 Strok, Hanna, Diakonisse, Wattenscheid Ev. Schwesternheim  
 Teichfischer, Grete, Emden Haus Antonie  
 Tieck, Günter, Apotheker, Elberfeld Haus Lieselotte  
 Tünkens, Frau H., Düsseldorf Pension Töllner  
 Vedder, Frau Auguste, Siegen Hotel Itzen  
 Wachtler, Lotte, Hotel Pabst  
 von der Warth, Rudolf, Handlungsgeh., mit Frau, Mülheim/Ruhr Haus Antonie  
 Weitz, Heinr., Kaufm., mit Frau, Köln-Riehl Hotel Itzen  
 Werner, Maria, Paderborn Villa Seelust  
 Willeke, Elisabeth, Münster Haus Erholung  
 Wingender, Karl, Pol.-Meister, mit Frau, Recklinghausen Villa Erika  
 Woischakowski, Vera, Sekretärin, Berlin-Wilmersdorf Hotel Itzen  
 Wateler, Edmund, Kaufm., Schöneiche bei Berlin Hotel Friesenhof  
 Wühle, Erigitte, Schülerin, Berlin-Wahlewitz Tilemanns Kinderhheim  
 Zierlein, Gesine, Helferin, Nordhorn Tilemanns Kinderhheim  
 Zierlein, Helene, Helferin, Tönisheide Tilemanns Kinderhheim

### Angemeldet bis zum 25. Juni.

Anhut, Erich, Ger.-Assessor, Norden Haus Aden  
 Becher, Amande, Köln-Nippes Haus Sonn-Eck  
 Eensmann, Frau Maruja, Bremen Haus Carola  
 Berninghaus, Walter, Dipl.-Ing., mit Tochter, Wuppertal-Elberfeld Haus Jonxis  
 Biering, Frau Elise, mit Tochter, Berlin-Südende Haus Carola  
 Boldt, Henny, Uelzen Hotel Fresena  
 Eötcher, Hermann, Gewerbeassessor, mit Frau und Kind, Unna i. W. Pension Töllner  
 Bongartz, Heinz, Staatskapellmeister, Kassel Hotel Friesenhof  
 Bracht, Hermann, Oberleutn. z. See a. D., Wilhelmshaven Pension Töllner  
 Braun, Georg, Kaufm., mit Frau und Tochter, Leipzig-C. Haus Carola  
 Brückner, Kurt, Dipl.-Ing., Postrat, mit Frau und Sohn, Magdeburg Villa Seestern  
 Eruns, Frau Gesine, Schüttorf Haus Antonie  
 Burhorn, Paul, Kaufm., Bielefeld Pension Töllner  
 v. Böhlen, Waltraut, Essen-Hügel Hotel Friesenhof  
 v. Böhlen, Egbert, Essen-Hügel Hotel Friesenhof  
 Carstanjen, Hedwig, Laborantin, Wiesbaden-Biebrich Pension Inselrose  
 Coerper, Emmy, Essen-Hügel Hotel Friesenhof  
 Delius, Wilhelm, Kaufm., mit Frau, Bielefeld Claassens Hotel  
 Diedrichs, Rudolf, Zivil-Ing., mit Frau, Magdeburg Dünenstr. 34  
 Dorst, Martha, Diakonisse, Berge i. Hann. Ev. Schwesternheim  
 Duhn, Reinhold, Kfm., Ronneburg Hotel Pabst  
 Helmnt Freiherr von Diepenbroik-Guiter, Kaufm., Berlin-Nikolassee Pension Töllner  
 Drescher, Erich, Büroleiter, mit Frau, Hanau a. M. Peterhof  
 Dunsthorst, Heinrich, Kaufm., mit Frau, Bremen Hotel Itzen  
 Edelhoff, Alex., Kaufm., mit Frau und 2 Söhnen, Dortmund Haus Jabine  
 Fischer, Frau Wally, mit Tochter, Guben (N.-L.) Pension Meyenburg  
 Freudenthal, Georg, Kaufm., mit Frau und Tochter, Zeven, Hann. Hotel Itzen  
 Geißler, Anny, Bremen Haus Erika  
 Gilsdorf, Bernhard, Justizinspektor, Köln-Nippes Haus Antonie  
 Glink, Walter, Kaufm., Hannover Hotel Itzen  
 Grevener, Karl, Student, Witten-Ruhr Pension Meyenburg  
 Grundmann, Kurt, Hauptwachtmeister d. Schutzpolizei, mit Frau und Tochter, Halle Haus Broer  
 Heise, W., Münster i. W. Haus Johanne Antiene  
 v. der Hellen, Carl-Otto, Badedirektor, Wangeröoge Strandhotel Kurhaus  
 Hoppe, Frau Dr., mit 2 Kindern, Rodewisch i. Vogtl. Pension Töllner  
 Ihme, Hildegard, Sekretärin, Düsseldorf Haus Carola  
 Jacobi, Lotte, Opersängerin, Meiningen Hotel Friesenhof  
 van Kessel, Antonia, Krankenpflegerin, Rotterdam Strandhotel Kurhaus  
 Kirchbrücher, Marie, Diakonisse, Witten Ev. Schwesternheim  
 Köppe, Lothar, Kaufm., Rheine Hotel Itzen  
 Klünner, Grete, Schriftleiterin, Hannover Strandhotel Kurhaus  
 Krauß, Willi, Banklehrling, Berlin Haus Carola  
 Krauß, Willi, Lehrling, Berlin Haus Carola  
 Krüger, Fritz, Techniker, Berlin-Charl. Pension Töllner  
 Landgraf, Hugo, Berichterstatter, Berlin Strandhotel Kurhaus  
 v. Lattorff, Wolfgang, Oberstleutnant a. D., Münster i. W. Hotel Friesenhof  
 Leopold, Frau Maria, mit Sohn, Papenburg Paxheim

Die nächste Nummer des „Seehund“ erscheint am 3. bzw. 4. Juli 1935  
 Anzeigen-Schluß am 2. Juli vormittags 9 Uhr



# Elegante Herren-Bekleidung

in unübertroffener Auswahl.

## Spezial-Abteilung: Qualitäts-Schuhwaren

Allein-Verkauf der Marken Mercedes und Dr. Diehl.

Anerkannt billige Preise!

# T.F. DAMM, Norden

Fernsprecher 2328

Auswahlsendung gerne zu Diensten

## Amtliche Bekanntmachungen.

### An- und Abmeldungen.

Jeder Kurgast hat binnen 24 Stunden Namen, Stand und genaue Bezeichnung seiner ständigen Wohnung in das zu diesem Zweck von dem Hauswirt vorgelegte Fremdenbuch in deutlicher Schrift einzutragen, damit der Hauswirt die Anmeldung bei der Badeverwaltung machen kann. Nach dieser Eintragung wird die Kurliste aufgestellt und wird daher um sehr deutliche Schrift gebeten.

Die bezüglichen §§ der Polizeiverordnung vom 18. April 1901 bestimmen über die Anmeldung:

„Jeder Insulaner, welcher Kurgäste in Logis hat, ist verpflichtet, binnen 24 Stunden die betreffenden Badegäste nach Namen, Stand, Gewerbe und Heimatort bei der Badeverwaltung in Juist anzumelden.“

Zu widerhandlungen gegen diese Polizeiverordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mark geahndet, an deren Stelle im Unvermögensfalle verhältnismäßige Haft tritt.

Es wird besonders darauf aufmerksam gemacht, daß in unserem Bade am Zelte sowohl wie am Badestrande stets ein geschlossener Badeanzug getragen werden muß.

Das nackte Herumlaufen der Kinder ist mit Sitte und Anstand in einem vornehmen Familienbade, wie Juist es darstellt, unvereinbar und verboten.

Es wird besonders darauf hingewiesen, daß die kalten Seebäder **nur an Kurkarteninhaber kostenlos** abgegeben werden. Daher ist es notwendig, beim Betreten des Badestrandes während der Badezeiten die Kurkarte ohne Aufforderung vorzuzeigen. Passanten haben für jedes Seebad 1 RM. zu entrichten. Kinder bis zu 12 Jahren die Hälfte.

Die Badeverwaltung.

Die Badegäste werden in ihrem eigensten Interesse dringendst gebeten, weder Schmuckstücke noch Brieftaschen mit Personal-Ausweisen usw. und Barbeträge mit ins Bad zu nehmen, da die Badeverwaltung jede Gewähr bei Abhandenkommen ablehnen muß. Sämtliche Hoteliers und Hausbesitzer nehmen bereitwilligst gegen Quittung derartige Sachen in Verwahrung.

### Zur Beachtung!

Nach § 967 des Bürgerlichen Gesetzbuches und auf Anordnung der hiesigen Polizeibehörde ist der Finder einer verlorenen Sache verpflichtet, die Sache an die Polizeibehörde abzuliefern.

Es erübrigt sich also für den Finder wie für den Verlierer die Bekanntmachung durch Zettel an den verschiedenen Tafeln im Orte, da im Geschäftszimmer der Gemeindeverwaltung die erforderliche Auskunft stets gegeben werden kann.

Fundbüro im Rathaus.

## Polizeiverordnung

### über das Baden am Strande.

Auf Grund der §§ 14, 24, 27 und 33 des Polizeiverwaltungsgesetzes vom 1. Juni 1931 (G.S. S. 77) wird für die Inseln Norderney, Juist und Baltrum nach Anhörung der Gemeindevorstände ohne vorherige Zustimmung des Kreis Ausschusses, da der Fall keinen Aufschub gestattet, folgende Polizeiverordnung erlassen:

#### § 1.

Auf denjenigen Strandstrecken, auf welchen vom Regierungspräsidenten den Gemeingebrauch ausschließende Badegerechtigkeiten erteilt sind, darf nur an den von den Badeverwaltungen hierfür bestimmten Stellen, für die besondere Einrichtungen und Sicherheitsmaßnahmen getroffen sind, gebadet werden. Auch ist hier das Baden nur während der von der Badeverwaltung festgesetzten Badestunden gestattet.

#### § 2.

Den Anweisungen der **Badewärter** haben die Badenden **unbedingt** und **sofort** Folge zu leisten, ebenso den von den Badewärtern mit **Horn, Pfeife** oder anderen Instrumenten **gegebenen Signalen**.

#### § 3.

Bei Zuwiderhandlungen kann ein Zwangsgeld bis zu 100 RM., an dessen Stelle im Falle der Nichtbeitreibbarkeit eine Zwangshaft bis zu 2 Wochen tritt, festgesetzt werden.

#### § 4.

Diese Polizeiverordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft und am 31. Dezember 1962 außer Kraft.

Norden, den 9. Juli 1933.

Der Landrat.  
Schede.

Hauptschriftleiter: Otto G. Soltau, Norden.  
Verantwortlicher Anzeigenleiter: Otto G. Soltau, Norden.  
Druck und Verlag: Otto G. Soltau, Norden.  
D.-A. Juni 1935: 330

## Strandhotel Kurhaus Nordseebad Juist

Bes.: Ed. Oldewurtel. Fernruf: Kurhaus Juist Nr. 186

Neu: Zentralheizung / Bäder / Fließendes Wasser  
Alle Zimmer haben herrliche, freie Ansicht auf das Meer

Täglich von 4-6 Uhr Tanz-Tee im Freien auf der See-Terrasse  
oder im Strandkaffee

Der Treffpunkt aller Badegäste ist der Kurhaus-Saal. Jede Woche Reunion  
Jeden Mittwoch und Sonntag Kindert. all. Die Kapelle spielt jeden dritten  
Tag im weissen Saal von 8<sup>1/2</sup>-10 Uhr zum Abendkonzert, von 10 Uhr ab  
Tanzunterhaltung

Tanzleitung: W. Baitel aus Hamburg

## Heimatliteratur und naturwissenschaftliche Bücher

Leege: Der Memmert und wir	1.—	Dr. Kuckuck: Der Strandwanderer	7.—
Juister Billzauber u. d. Memmertvogelparadies	1.—	Dr. Flöricke: Strandbüchlein	2.25
Blicklager: Stimmen der Heimat	3.—	Siebs: Die Norderneyer	geb. 6.00, kart. 5.00
Berend de Vries: Der Pfingstbusch der Bark Confidentialia	4.—	Bielefeld: Flora u. ostfr. Halbinsel u. ihrer Gestadeinsel	3.—
M. Morsbach-Hartstein: Juister Geschichten - Ebbe und Flut	1.—		

zu haben im

## Kaufhaus Henning

## Das See-Aquarium der Badeverwaltung im Loog

ist täglich geöffnet von 10-13 Uhr  
und von 15-18 Uhr

## Kein Kurgast versäume diese Sehenswürdigkeit



Damen-, Herren-Frisiersalons  
elektrische Fuß-, Handpflege  
Parfümerie | Fernsprecher 207  
Strandstraße und Wilhelmstraße

Natürliche Bräunung (Pigmentierung) der Haut. Schutz gegen Sonnen- und Gletscherbrand durch **Pigmentan**

Pigmentan ist unübertroffen in feiner zweifacher Wirkung, es enthält keine färbende Bestandteile! Pigmentan ist von weltbekannten Sport- u. Filmgrößen glänzend begutachtet! Dose 45u.85, Tube 60Pfg.

Allein-Verkauf: Strand-Drogerie G. Mitzscherling gegenüber dem Rathaus

Fluttabelle und Badezeiten vom 27. Juni bis 13. Juli			Norddeich—Juist und zurück		
Datum	Hochwasser	Badezeiten		Ab Norddeich	Ab Juist (Bhf.)
27. Do.	8,10 20,46	6,30—8,30 16,30—20,00	Juni		
28. Fr.	9,22	6,30—9,30	27. Do.	M 8,45 D 18,00	D 7,30 M 17,30
29. So.	10,19	6,30—10,30	28. Fr.	M 10,00 D 18,00	M 8,45 M 18,00
30. Sg.	11,07	7,00—11,30	29. So.	M 10,00 D 19,30	D 7,30 M 19,00
1. Mo.	11,53	8,30—12,00	30. Sg.	M 9,00 D 11,00 M 19,30	D 8,30 M 11,00
2. Di.	12,36	9,00—13,00	Juli		
3. Mi.	13,13	9,00—13,30	1. Mo.	D 9,00 D 11,30 M 13,00	D 9,00 M 10,00 D 11,15
4. Do.	13,49	10,00—14,00	2. Di.	D 9,30 D 12,30 M 13,00	D 9,30 M 11,00 D 12,15
5. Fr.	14,25	10,30—14,00	3. Mi.	D 10,15 D 13,00 M 14,20	D 10,00 M 12,00 D 13,00
6. So.	14,57	11,00—15,00			
7. Sg.	15,30	12,00—16,00			
8. Mo.	16,09	13,00—16,30			
9. Di.	16,53	13,00—17,00			
10. Mi.	17,39	14,00—18,00			
11. Do.	18,40	14,45—19,00			
12. Fr.	19,54	16,00—19,30			
13. So.	8,22 21,10	6,00—9,00 17,00—20,00			

D = Dampfer  
M = Motorschiff „Frisia VI“  
x = Dampfer wartet nach Möglichkeit Zug ab

## Hermann Thof, Norden

Rind- und Schweine-Schlachtereie  
Fabrik feiner Wurstwaren

Fernsprecher Nr. 2373

## Praktische Mappen

zum Sammeln der Kurliste  
empfeilt billigst

Otto G. Soltau, Norden

Buchdruckerei / Am Markt 6

Täglich große Auswahl in  
**Konditorei- u. Backwaren**

Bringe den geehrten Gästen mein in Ostdorf gelegenes  
**ältestes Café am Platze**  
und stets von Kurgästen gern besucht, in freudl. Erinnerung

Besitzer:  
**D. Schmeertmann**  
Conditorei und Café

**Oldenburgische Landesbank (Spar- & Leihbank) A.-G.**  
Filiale Norden  
Erledigung sämtlicher bankmäßigen Geschäfte  
Geschäftsstelle Juist:  
W. Altmanns, Wilhelmstraße 50

**Erstes Konfitüren-Geschäft am Platze!**  
**Pralinen und Schokoladen**  
**Ostfriesischer Tee. - Versand**  
empfeilt das Spezialgeschäft von  
**Bernhard Hollander**  
Strandstrasse 17 Fernsprecher Nr. 184

**Ausflugsort LOOG**  
Restaurant u. Café „Zur freien Aussicht“  
hält sich den geehrten Badegästen bestens empfohlen  
Kinderspielplatz, frische Milch von eigenen Kühen, Wagen zu Luftfahrten, Pension für Reiterpferde im Ort.  
Fernruf 133 M. Saathoff

**Tilemanns Privat-Kinderheim**  
In meinem Erholungsheim finden Kinder gebildeter Familien  
freundliche Aufnahme, gewissenhafte Aufsicht, vorzügliche Verpflegung  
Näheres durch Prospekt. Beste Referenzen aus allen Teilen Deutschlands  
Frl. Emilie Tilemann  
Vorsteherin und Besitzerin / Hugo-Droste-Str. 1

**Paul Fritsche, Norden**  
Klein-Neustraße / Fernsprecher 2129  
**Fachgeschäft für Oelen, Herde Wand- und Fußbodenfliesen**

**Reise- und Verkehrsbüro**  
Reinh. Behrends, Bahnhofstr. Fernsprecher Nr. 175  
Täglicher fahrplanmäßiger Dienst Juist-Norderney.  
Benutzen Sie bei Ihrer Heimreise Ihre Urlaubskarte für eine Seereise von Juist über Norderney-Helgoland-Bremerhaven-Bremen.  
Ausflüge - Rundflüge - Wagenfahrten. Täglicher Anschlußdienst zum Flugplatz. Abfahrt vom Reisebüro. Auskunft-Flugscheine - Prospekte.

Und nach dem Abendessen gehen wir zum

### HOTEL ITZEN

und trinken dort in der herrlichen grünen Veranda die bestgepflegten Biere u. Weine

Im Anstich:  
DORTMUNDER UNION  
HAAKE BECK  
RADEBERGER PILSNER  
MÜNCHENER LÖWENBRÄU

Spezialität:  
„SEERÄUBER“  
männlich  
weiblich

Gern besuchtes und beliebtes Bier- u. Weinlokal ohne Musik



### Der kürzeste und billigste Reise- weg nach der Nordsee-Insel Juist führt über Norddeich

Ganzjährige Dampferverbindung mit direktem Anschluss an die D- und Eilzüge

Auto-Großgarage am Dampfer-Anleger (Mole) in Norddeich

Auskunft und Fahrpläne kostenlos durch die

### Akt.-Ges. Reederei Norden-Frisia

Geschäftsstelle Norddeich Fernruf Amt Norden Nr. 2641  
Auskunft in Juist am Bahnhof Fernruf Nr. 88

### Dampf-Bäckerei und Konditorei

von **H. O. Habbinge**

neben Hotel Itzen  
empfiehlt  
täglich frische Back-  
und Konditorwaren

Bestellungen werden prompt  
ausgeführt.

Ferner empfehle mein der Ne-  
zeit entsprechend eingerichtetes

### Kaffee



Boornkaat-Ordnungsgesellschaft Norden i. Ostfriesland  
Niederländische Kornbrennerei, gegründet 1906

### Restaurant und Café „Giftbude“

Herrlich gelegenes, größtes und feinstes Café direkt bei Familien-Badestrand an der Osttreppe. Freie Aussicht auf die Nordsee und das gesamte BADELEBEN. Täglich nachmittags großes KÜNSTLER-KONZERT mit Tanzeinlagen abends zwangloses Zusammentreffen bei Tanz. Unterhaltung sowie besondere Veranstaltungen. Treffpunkt aller Badegäste und Fremden. Eigene Konditorei. Vorzüglichster Kaffee. Gutgepflegte Biere. Weine erster Firmen

Eintritt frei! Mäßige Preise!

### Im Privat-Kinderheim Günther

Nordseebad Juist, Wilhelmstrasse 39  
sind die Kinder bei bester Verpflegung und liebevoller Behandlung gut aufgehoben.  
Gegründet 1911 Fernruf Nr. 152  
Leiterin: Kindergärtnerin E. Günther

### HOTEL-PENSION

## WORCH

Inhaber: Franz Worch, langjähriger Küchenmeister.  
In sämtl. Zimmern fließendes warmes und kaltes Wasser. Zentralheizung. Anerkannt vorzüglichen Mittag- und Abendtisch (auch für Gäste, welche Privat wohnen). Bestgepflegte Biere und Weine nur erster Firmen.

Fernsprecher Nr. 118

### Fachgeschäft

für Schmuck, Uhren und

Augenoptik

Reparaturen prompt und billig

### Bernhard Hollander

Strandstrasse 17 Fernsprecher Nr. 134  
Reiseandenken, ostfries. Filigran, getriebenes Altsilber

### Domäne »Loog«

Herrlicher Ausflug durch die Dünen oder vom Strande aus!

Kaffeewirtschaft, frische Milch von eigenen Kühen, Milch in Satten usw. Kräftiger bürgerlicher Mittagstisch.

Aufmerksame Bedienung. Billige Preise. Wagen für Lustfahrten. Fernruf 150

### Druksachen aller Art

Liefert schnell, sauber und preiswert

Otto G. Soltau, Buchdruckerei, Norden, Am Markt

### Färberei und Wäscherei Barghoorn · Emden

färbt, reinigt, plissiert, wäscht

Annahmestelle für Juist

### Schmidt's

Strand- und Badeartikel, Bahnhofstraße

Jeder Auftrag wird sofort nach Erhalt in Arbeit genommen und schnellstens zurückgeliefert

### Claassen's Hotel und Logierhäuser

Vornehme, ruhige Familienhäuser. Frei im Ostdorf gelegen. Fließendes Kalt- und Warmwasser. Zentralheizung. Ganzjährig geöffnet. Gemütliches Bier- und Weinlokal. Erstklassiger Mittagstisch zu soliden Preisen. Eigene Gespanne für Lust-, Jagd- und Extrafahrten.

Oefen u. Herde  
Haus- u. Küchengeräte  
Eisenwaren, Werkzeuge  
Baubeschläge

### H. Bünting

Norden  
Fernruf 2375

### Juister Bank e. G. m. b. H.

Reichsbank-Giro-Konto Norden (Ostfriesland)  
Postscheckkonto Hannover Nr. 71222 / Telefon Nr. 147

### Kostenlose Geld-Aufbewahrung

Erledigung sämtlicher Bankgeschäfte

Einlösung von Reisekreditbriefen und Registermarkreischecks

### Konditorei und Café

## „Westend“

Ecke Billstraße, erste Konditorei am Platze

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Spezialität: Eis und Eisgetränke. Bestellungen auf Torten usw. werden prompt ausgeführt. Konditorei mit elektrischem Betrieb. Eigene Kühl- und Gefrier-Anlagen.

Fernsprecher Nr. 176

Bringe meine **Wäscherei**  
mit elektrischem Betrieb

den geehrten Badegästen in empfehlende Erinnerung  
Saubere und reelle Bedienung / Eilwäsche innerhalb 24 Stunden

### Frau H. Schiffer

Gegründet 1884  
Friesenstrasse 1 • neben der Villa Charlotte

## Bremen

rechts dem Hauptbahnhof gegenüber

Hotel Bach  
„ Fürstenhof  
„ Reichshof  
Park-Hotel  
Schäfers Hotel

Zimmer  
von  
RM 2.50  
an



befriedigt immer, auch den  
verwöhntesten Geschmack.

Stets frische Lieferungen bei

### B. Hollander

Strandstr. 17 Fernruf 134

Ich habe noch einen Posten  
**90 vers. Frühstücksmesser**  
mit Soling. Klinge, pro Stück  
1.- Mk. abzugeben.  
Bitte Muster anfordern bei  
**A. Götting, Norderney**  
Telefon 272.

### H. Wessels

Strandstrasse  
Rind-, Kalb-, Hammel-  
u. Schweineschlachtere

### Beste Bezugsquelle für Fleisch- und Wurstwaren

Eigene Kühlanlagen  
ff. Aufschnitt

### Jan Oellerich

Sämtliche Badeartikel  
Spielwaren  
Schokoladen  
Konfitüren

Große Auswahl in  
Andenken aller Art.

### C. B. Freese

Norden, Westerstr. 85  
Fernsprecher 2046  
Kraftfahrzeuge  
Reparaturwerkstätten  
Tankstelle, Garagen  
Auto-Vermietungen

Halte den geehrten Gästen meine

### Bahnhofswirtschaft gemütliches Lokal

und die **Pension Inselros**  
bestens empfohlen.

Telefon 125

Gerhard Ros

### Gebr. Altmanns, Nordseebad Juist

Adolf-Hitler-Strasse, bei der evangelischen Kirche  
empfiehlt:

Tee-, Kaffee, sowie sämtliche Kolonial-  
waren, Feinkost, Weine und Spirituosen.  
Porzellan u. Eisenwaren, Bier u. Brunnen.

Gleichzeitig empfehlen wir uns den ge-  
ehrten Kurgästen als Seehundsjäger.

### Frau Gerhd. Habbinga Wwe

Mittelstraße 14 **Schlachtere** Fernsprecher 12

Sämtliche Fleisch- und Wurstwaren  
la. Qualität

Solide Preise

Aufmerksame Bedienung

### Kreis- und Stadtparkasse, Norden

mündelsicher

Nebenstelle Juist bei J. de Vries & Co.

Fernsprecher Juist Nr. 105

Annahme von Spareinlagen und Saisongeldern  
Kostenfreie Führung von Guthabenrechnungen  
Einlösung von Reisekreditbriefen

## HOTEL ROSE

Besitzer Heinrich Haase / Fernsprecher 101  
Vornehmes Haus in nächster Nähe der  
Post und des Badestrandes. Vorzüglicher  
Mittagstisch. Große Abendkarte. Behag-  
liche Restaurations-Räume. Weine erster  
Häuser, gut gepflegte Biere.